

Pieczęć stacji sanitarno-epidemiologicznej

## PROTOKÓŁ KONTROLI

Znak: HP.9020.11537.2022

Kraków, 2022-12-07  
(miejscowość i data)

przeprowadzonej przez

Agnieszka Wróbel, Higiena Pracy, nr leg. służb. 263, nr up. 30 z dnia 2022-01-01

*(imię i na zwisko, komórka organizacyjna, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)*

Pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego  
w Krakowie

*(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)*

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 195 z późn.zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz.2000).

### I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO PODMIOTU

#### 1. Podmiot kontrolowany

Teatr „Bagatela” im. Tadeusza Boya-Żeleńskiego

31-128 Kraków, ul. Karmelicka 6

tel.: 12 4245200, e-mail: sekretariat@bagatela.pl

*(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna)*

#### 2. Informacja dotycząca kontrolowanego obiektu

Teatr „Bagatela” im. Tadeusza Boya-Żeleńskiego

31-128 Kraków, ul. Karmelicka 6

tel.: 12 4245200, e-mail: sekretariat@bagatela.pl

PKD 90.01.Z - Działalność związana z wystawianiem przedstawień artystycznych.

*(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna/rodzaj prowadzonej działalności)*

#### 3. Osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań

Urząd Miasta Krakowa

*(imię i na zwisko/pełna nazwa (inwestor/organ założycielski w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich wspólników))*

pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków

*(adres zamieszkania/siedziby (w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich wspólników/telefon/faks/poczta elektroniczna))*

#### 4. NIP/REGON/PKD – odpowiednio: 6750007280 / 000278770 / 90.01.Z

#### 5. Osoba kierująca podmiotem kontrolowanym:

Andrzej Wyrobiec- Dyrektor Teatru Bagatela

*(imię i na zwisko/stanowisko)*

#### 6. Osoba upoważniona pisemnie do reprezentowania kontrolowanego podmiotu\*

nie dotyczy

*(imię i na zwisko/stanowisko/dane upoważniającego/data wydania upoważnienia/nr)*

#### 7. Inne osoby, w obecności których przeprowadzono kontrolę\*

Angelika Głowacka - specjalista ds. bhp

*(imię i na zwisko/stanowisko/inne)*

### II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 07-12-2022, godz. 10<sup>00</sup>

2. Data otrzymania przez kontrolowanego zawiadomienia o kontroli\* nie dotyczy

3. Przyczyna odstąpienia od zawiadomienia: art 3. ust. 2 ustawa o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t.j. Dz.U z 2020 r, poz. 194)

4. Data i godzina zakończenia kontroli: 07-12-2022, godz. 14<sup>00</sup>
5. Czas kontroli obszaru, w którym stwierdzono nieprawidłowości\*: 240
6. Zakres przedmiotowy kontroli: Kontrola z zakresu higieniczno – sanitarnych warunków pracy.
7. Wyposażenie użyte podczas kontroli\* nie dotyczy  
(nazwa wyposażenia/nr identyfikacyjny)
8. Podczas kontroli wykonano pomiary, badania lub pobrano próbki do badań laboratoryjnych\*\* – nr i nazwa protokołu/ów\* - nie dotyczy
9. Podczas kontroli wykonano zapis dźwięku lub obrazu\* - nie dotyczy
10. Korzystano\* z wyników badań i pomiarów  
Sprawozdania z badań środowiskowych nr 748a/22  
Protokół z przeglądu okresowego instalacji Klimatyzacji i wentylacji z dnia 29.06.2022 r.
11. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli
  - ocena ryzyka zawodowego
  - instrukcje stanowiskowe bhp
  - rejestr chorób zawodowych oraz zgłoszeń podejrzenia choroby zawodowej
  - rejestr czynników szkodliwych oraz karty badań i pomiarów
  - orzeczenia lekarskie pracowników stwierdzające brak przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy
  - spis stosowanych substancji i mieszanin niebezpiecznych
  - karty charakterystyki
  - oświadczenia pracowników o zapoznaniu się z oceną ryzyka zawodowego
  - Sprawozdania z badań środowiskowych nr 748a/22
 Protokół z przeglądu okresowego instalacji Klimatyzacji i wentylacji z dnia 29.06.2022 r.
12. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu kontroli\*
  - Protokół z przeglądu okresowego instalacji Klimatyzacji i wentylacji z dnia 29.06.2022 r.
  - Protokół nr 778
  - spis niebezpiecznych substancji chemicznych
13. Podczas kontroli wypełniono elektroniczne formularze kontroli – nie dotyczy  
*Wypełnione w trakcie kontroli formularze kontroli w formie papierowej lub elektronicznej są do użytku wewnętrznego Państwowej Inspekcji Sanitarnej i nie stanowią integralnej części protokołu kontroli (służą jedynie do dokumentowania wyników kontroli)*

*Wypełnione formularze kontroli w wersji papierowej lub elektronicznej są do wglądu kontrolowanego na każdym etapie postępowania administracyjnego i mogą zostać udostępniane na jego wniosek po przeprowadzonych czynnościach kontrolnych lub w siedzibie kontrolującego.*

### III. WYNIKI KONTROLI

1. Informacje o kontrolowanym podmiocie np. stan formalno-prawny/nr wpisu do KRS/inne informacje istotne dla ustaleń kontroli  
Stan formalno-prawny: Wojewódzka Samorządowa Jednostka Organizacyjna.  
Nadano numer NIP i REGON.  
Aktualnie brak toczącego się postępowania administracyjno-egzekucyjnego wobec kontrolowanego obiektu. Brak ustaleń pokontrolnych innych inspekcji. W obiekcie obowiązuje zakaz palenia wyrobów tytoniowych, w tym palenia nowatorskich wyrobów tytoniowych, i palenia papierosów elektronicznych - wywieszono znaki graficzne informujące o zakazie.
2. Informacje istotne dla ustaleń kontroli np. stwierdzenia dotyczące stanu technicznego podmiotu/objektu, stanu sanitarno-higienicznego

W dniu 7 grudnia 2022 r. przeprowadzono kontrolę sanitarno-higienicznych warunków pracy Teatru „Bagatela” w Krakowie, siedziba kontrolowanego podmiotu mieści się przy ul. Karmelicka 6

Profil: Działalność związana z wystawianiem przedstawień artystycznych.

Aktualnie w kontrolowanym obiekcie pracę wykonuje 115 pracowników na umowie pracę (w tym 62 kobiety). Przedłożono do wglądu aktualne zaświadczenia lekarskie pracowników, badania wykonywane w Medycyna Pracy „Chałupnik” s.c. z siedzibą w Krakowie.

Pracodawca korzysta z art. 31m. ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych („Orzeczenia lekarskie wydane w ramach wstępnych, okresowych i kontrolnych badań lekarskich, których ważność upłynęła po dniu 7 marca 2020 r., zachowują ważność, nie dłużej jednak niż do upływu 180 dni od dnia odwołania stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii.”).

Stanowiska pracy: administracyjno-biurowi, montaż dekoracji, oświetleniowiec, krawiec, elektroakustyk, plastyk, rekwizytorów, garderobianych, fryzjerki, charakteryzator, aktor

Zakład podłączony do miejskiej sieci wodno – kanalizacyjnej, ogrzewanie gazowe za pomocą pieca, budynek wielokondygnacyjny.

Dokonano wizji lokalnej pomieszczeń pracy, pomieszczenia pomocnicze oraz pomieszczeń higieniczno – sanitarnych. Kontrolą objęto:

a) pomieszczenia pracy/ pomieszczenia pomocnicze:

- garderoby –zlokalizowane na parterze budynku- pomieszczenia o ujednoliconym wyglądzie, podłoga wykładzina dywanowa, oświetlenie naturalne i sztuczne, wentylacja grawitacyjna, szafy. Przy pomieszczeniu wydzielone pomieszczenie umywalni, gdzie zapewniono kabinę natryskową, umywalkę oraz oczko WC, ściany gładkie bez ubytków

- biura -zlokalizowane na I, II i III piętrze budynku pomieszczenia o ujednoliconym wyglądzie, podłoga wyłożona parkietem, oświetlenie naturalne i sztuczne, wentylacja grawitacyjna, zapewniono stanowiska komputerowe, szafy, sprzęt biurowy, ściany gładkie bez ubytków

- archiwum -zlokalizowane na IV piętrze budynku podłoga z tworzywa sztucznego, oświetlenie naturalne i sztuczne, klimawentylacja. Dokumenty przechowywane na regałach odpowiednio oznakowanych, ściany gładkie bez ubytków

- pracownia plastyczna – zlokalizowana na piętrze II budynku, podłoga wyłożona wykładziną pcv, oświetlenie sztuczne i naturalne, wentylacja grawitacyjna, 2 pracowników, kontakt z czynnikami chemicznymi stosowanymi do wykonywania prac zleconych reżysera do danego spektaklu,

- pracownia krawiecka damska i męska, zlokalizowana na III piętrze, o ujednoliconym wyglądzie, podłoga wyłożona parkietem, oświetlenie naturalne i sztuczne, wentylacja grawitacyjna. Stosowane urządzenia : maszyny do szycia, overlocki, stępnówki, żelazka, stoły do krojenia. Pracownia krawiecka męska – ubytki tynku

- pomieszczenie tapicera- zlokalizowana na III piętrze, o ujednoliconym wyglądzie, podłoga wyłożona parkietem, oświetlenie naturalne i sztuczne, wentylacja grawitacyjna, stosowane urządzenia: maszyna do szycia, ubytki tynku w ścianie.

- pracownia fryzjerska -zlokalizowana na poziomie 0- podłoga wyłożona parkietem, oświetlenie naturalne i sztuczne, wentylacja grawitacyjna, ściany gładkie bez ubytków

- magazyn kostiumów

- scena główna

b) Pomieszczenia higieniczno – sanitarne:

- ustępy damskie oraz męskie zlokalizowane na każdej kondygnacji – podłoga pokryta płytkami ceramicznymi, ściany do ok. 1,5m pokryte płytkami, oświetlenie sztuczne, wentylacja mechaniczna, umywalka dostępem o zimnej i ciepłej bieżącej wody, zapewniono środki higieny osobistej.

- aneks do przygotowania i spożywania posiłków zlokalizowane na każdym poziomie budynku - ściany pokryte farbą oraz w obrębie ujęcia wodnego płytki, podłoga wyłożona płytkami, oświetlenie naturalne i

sztuczne, wentylacja grawitacyjna, zapewniono lodówkę, czajnik elektryczny, mikrofalówkę, dystrybutor wody, szafki gospodarcze, zlewozmywak jednokomorowy, stół krzesła.

Dla pracowników biurowych wydzielono szafy na odzież wierzchnią.

- aneks kuchenny – podłoga płytki, ściany płytki, wentylacja mechaniczna, zapewniono czajnik, lodówkę, szafki gospodarcze, zlew jednokomorowy, czajnik.

Odpady odbierane na bieżąco: odpady komunalne oraz poprodukcyjne mpgo.

Sprzątaniem pomieszczeń zajmują się firma zewnętrzna Zakłady Usługowe „EZT” S.A z siedzibą w Sosnowcu.

#### Czynniki szkodliwe:

- hałas: 7 pracowników

- pyły niesklasyfikowane ze względu na toksyczność - 7 pracowników

- czynniki chemiczne 2 pracowników: kontakt z mieszaninami chemicznymi, w tym stwarzającymi zagrożenie, wykorzystywanymi do prac ( twórczych ) w zakładzie.

Podczas wykonywania pracy pracownik wykorzystuje produkty chemiczne sklasyfikowane jako stwarzające zagrożenie w myśl ustawy z dnia 25 lutego 2011 r. o substancjach chemicznych i ich mieszaninach (prace twórcze ).

#### Czynniki uciążliwe:

- mikroklimat gorący: 7 pracowników

- oświetlenie - 20 pracowników na stanowiskach pracy wyposażonych w monitory komputerowe (praca powyżej 4 h - pracownicy administracyjno-biurowi)

#### W trakcie czynności kontrolnych przedłożono do wglądu:

- oceny ryzyka zawodowego związane z wykonywanymi czynnościami na ww. stanowiskach pracy. W ocenach ryzyka zawodowego dokonano charakterystyki poszczególnych zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas wykonywania pracy na zajmowanym stanowisku, z uwzględnieniem potencjalnych skutków, źródeł czynników oraz środków profilaktycznych.

- Sprawozdanie z badań środowiskowych obejmujących pomiary hałasu, zapylenia. Pomiary wykonane przez SMC Laboratorium SMC Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie (laboratorium posiadające akredytację PCA AB 11100). Badania opracowane 30 listopada 2022 r. – Sprawozdanie Nr 748a/22. Pomiary obejmowały:

a) hałas na stanowiskach pracy:

- rzemieślnik teatralny - krawiec – pracownia krawiecka damska - poziom ekspozycji na hałas odniesiony do 8-godz. dnia pracy: 67,6 dB, tj. 0,02 x NDN.

- rzemieślnik teatralny - krawiec – pracownia krawiecka męska - poziom ekspozycji na hałas odniesiony do 8-godz. dnia pracy: 70,6 dB, tj. 0,04 x NDN.

b) pyły na stanowiskach pracy :

- rzemieślnik teatralny - krawiec – pracownia krawiecka damska –wskaźnik narażenia pracownika na pyły organiczne pochodzenia zwierzęcego i roślinnego z wyjątkiem pyłów drewna oraz mąki wynosi dla frakcji wdychalnej 0,33mg/m<sup>3</sup> co stanowi 0,08 krotności normatywu higienicznego (4mg/m<sup>3</sup>) dla frakcji respirabilnej poniżej 0,15 mg/m<sup>3</sup> co stanowi poniżej 0,07 krotności normatywu higienicznego (2mg/m<sup>3</sup>)

- rzemieślnik teatralny - krawiec – pracownia krawiecka męska –wskaźnik narażenia pracownika na pyły organiczne pochodzenia zwierzęcego i roślinnego z wyjątkiem pyłów drewna oraz mąki wynosi dla frakcji wdychalnej 0,31mg/m<sup>3</sup> co stanowi 0,08 krotności normatywu higienicznego (4mg/m<sup>3</sup>) dla frakcji respirabilnej poniżej 0,15 mg/m<sup>3</sup> co stanowi poniżej 0,07 krotności normatywu higienicznego (2mg/m<sup>3</sup>)

Rzemieślnik teatralny-krawiec -pracownia damska Mikroklimat gorący – wskaźnik obciążenia termicznego WBGT<sub>eff</sub> wynosi 17,7 °C przy wartości dopuszczalnej WBGT<sub>eff</sub> 33°C wyznaczonej dla tempa metabolizmu 112 W. Wskaźnik izolacyjności termicznej odzieży 0,50clo.

Rzemieślnik teatralny-krawiec – pracownia męska - Mikroklimat gorący – wskaźnik obciążenia termicznego WBGT<sub>eff</sub> wynosi 19,9 °C przy wartości dopuszczalnej WBGT<sub>eff</sub> 33 °C wyznaczonej dla tempa metabolizmu 112 W. Wskaźnik izolacyjności termicznej odzieży 0,50clo.

Ponadto wykonano pomiary natężenia oświetlenia na stanowiskach pracy pracownia krawiecka damska, pracownia krawiecka męska oraz w pracowni plastycznej. Stwierdzono, iż pomiary natężenia jak i równomierność oświetlenia zgodne z PN.

Przedłożono do wglądu rejestr oraz kartę badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia - aktualizowane na bieżąco.

Podczas kontroli przedłożono do wglądu protokół nr 778 z pomiarów/pobierania próbek substancji chemicznych (etanol, etylobenzen, trimetylobenzen) zał. Nr 3 pracodawca zobowiązał się, że do 3 dni prześle wynik pomiarów na adres e-mail: Agnieszka.Wrobel@sanepid.gov.pl.

Podczas kontroli przedłożono do wglądu protokół z przeglądu okresowego instalacji Klimatyzacji i wentylacji Z dnia 29.06.2022 r. – zał. Nr. 1 do protokołu

Pracodawca zapewnia odzież roboczą oraz środki ochrony indywidualnej – według kart przydziału.

Pracownicy otrzymują ekwiwalent na utrzymanie odzieży roboczej w czystości, a także pracodawca zapewnił pralkę w kontrolowanym obiekcie i środki piorące.

Podczas wykonywania pracy pracownicy wykorzystują mieszaniny chemiczne klasyfikowane jako stwarzające zagrożenie produkty przeznaczone do prace twórczych oraz produkty chemiczne stosowane w trakcie pracy (kleje, lakiery, farby wodne, rozpuszczalniki, ).  
Przedłożono do wglądu:

- spis stosowanych produktów chemicznych stwarzających zagrożenie zał. Nr 2
- karty charakterystyki dla stosowanych produktów chemicznych stwarzających zagrożenie

Produkty chemiczne przechowywane są w opakowaniach oryginalnych, szczelnych o konstrukcji uniemożliwiającej wydostanie się zawartości z opakowania w sposób przypadkowy. Opakowania wykonane z materiałów odpornych na niszczące działanie ich zawartości i uniemożliwiających tworzenie się substancji niebezpiecznych w wyniku oddziaływania zawartości na materiał opakowania. Opakowania są oznakowane w sposób umożliwiający identyfikację każdego z produktów w zakresie nazwy, przeznaczenia oraz stwarzanych zagrożeń. Sposób składowania materiałów niebezpiecznych zapewnia ochronę przed nasłonecznieniem, stosownie do rodzaju materiałów niebezpiecznych i ich właściwości.

Pracodawca udostępnia pracownikom stanowiskowe instrukcje bhp.

Pracodawca zapewnił sprawnie działający system pierwszej pomocy - apteczki pierwszej pomocy wraz z instrukcjami jej udzielania, wyznaczono osoby przeszkolone do udzielania pierwszej pomocy w razie wypadku.

3. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono\*

**Niewłaściwy stan sanitarno-higieniczny i techniczny ścian w pomieszczeniach pracowni krawieckiej męskiej i pomieszczeniu tapicera (ubytki tynku) - narusza art. 214 § 2 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1510) („Pracodawca jest obowiązany utrzymywać obiekty budowlane i znajdujące się w nich pomieszczenia pracy, a także tereny i urządzenia z nimi związane w stanie zapewniającym bezpieczne i higieniczne warunki pracy.”), § 14 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. z 2003 r. Nr 169, poz. 1650 z późn. zm.), cyt.: „Pracodawca jest obowiązany utrzymywać pomieszczenia pracy w czystości i porządku oraz zapewnić ich okresowe remonty i konserwacje w celu zachowania bezpieczeństwa i higieny pracy.”**

**Termin usunięcia ww. nieprawidłowości do dnia 31 grudnia 2023 r. (termin wydłużono po uwzględnieniu planów budżetowych Teatru na rok 2023 – oraz z uwagi na nadzór Konserwatora Zabytków, któremu podlega budynek.**

4. Doraźne zalecenia, uwagi i wnioski\*

Na zakładzie pozostawiono klauzulę obowiązku informacyjnego zamieszczaną do protokołu kontroli.

#### IV. UWAGI I ZASTRZEŻENIA OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W KONTROLI

1. Omówiono wyniki kontroli, dokonano wpisu do książki kontroli
2. Wniesiono/nie wniesiono\*\* uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego  
.....  
.....
3. Poprawki i uzupełnienia do protokołu – nie naniesiono  
(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)
4. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w części III pkt 3 lit. .... nie nałożono mandatu karnego na ..... w wysokości ..... na podstawie .....
5. Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego nr 30/2022 z dnia 01-01-2022  
(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)
6. Osoba ukarana została pouczone o prawie odmowy przyjęcia mandatu.  
Z tego prawa skorzystała/nie skorzystała\*\* - NIE DOTYCZY
7. Dane osoby odmawiającej przyjęcia mandatu  
NIE DOTYCZY  
(imię i na zwisko/adres)
8. Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach
9. Z treścią protokołu kontroli zapoznano się

10. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu  
NIE DOTYCZY

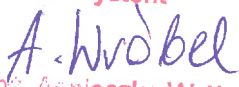
SPECJALISTA DS. BHP

  
Angelika Głowacka

(czytelny podpis osób obecnych podczas kontroli)

**Teatr „Bagatela”**  
im. Tadeusza Boya-Żeleńskiego  
31-128 Kraków, ul. Karmelicka 6  
tel. 12 424 52 00, fax 12 424 52 29  
NIP 675-00-07-280-REG. 00-0278770

st. asystent

  
mgr inż. Agnieszka Wróbel  
(czytelny podpis kontrolującego (-ych))

#### V. POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem(-am) w dniu 07.12.2022

DYREKTOR

  
Andrzej Wyrobiec

(czytelny podpis osoby odbierającej protokół i pieczęć podmiotu)

**Teatr „Bagatela”**  
im. Tadeusza Boya-Żeleńskiego  
31-128 Kraków, ul. Karmelicka 6  
tel. 12 424 52 00, fax 12 424 52 29  
NIP 675-00-07-280-REG. 00-0278770

W trakcie kontroli wykorzystano/nie wykorzystano formularze kontroli (wersja elektroniczna)\*\*

(nazwa/nr)

**POUCZENIE:** W terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego protokołu kontroli mogą zostać zgłoszone zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego..

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego podmiotu w czasie i miejscu trwania kontroli.

Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie właściwej stacji sanitarno-epidemiologicznej.

\* w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

\*\* niewłaściwe skreślić